既刊号の掲載記事一覧

凡例:* は本文の執筆言語が英語であることを、** はドイツ語、*** はフランス語であること をそれぞれ示す。無印は日本語。

創刊号(1980年10月)	美の超越と人間存在――カントの美的 判断を手掛りにして――
発刊にあたって 	田中 敦 37
祝辞*Roger Matthews 2	第4号(1982年5月)
15世紀における「見ること」の意味 について——ファン・アイク兄	役柄存在の未定的・既定的層在――文 化主体の構造措定のために――
弟の絵を中心にして―― 近 藤 壽 良 3	砂川 裕 4 クライストにおける経験の信頼性とは**
デューラーとかたち	
	バーガーの「相対化を行なうものの相 対化」について
シタン時代と明治維新に於ける―― 下 沢 小百合 21	佐藤 眞 25 ケルン都市共同体の形成
リューベックにおける宗教改革の社会的背景	
	作文方法と堀辰男 松 田 嘉 子 46
砂川裕一42	
第2号(1981年4月)	第5号 (1982年11月)
芭蕉の「もの」と「見る」――文学の	地獄の天蓋の下で――『失楽園』にお ける喜劇的要素――
シュンクリシス(比較)について―― 	
『曽根崎心中――観音廻り』研究 	シタン大名の正室・側室と純忠 の信仰――
朝鮮実学派における対外観の転換	
北学派を中心として 	《文献紹介》
アメリカ留学時代の容閎―― S. W.	シャトランの『年代記』 近藤 壽 良 47
ウィリアムズあて書簡を手掛か りとして――	第6号(1983年6月)
	A Dramatic Overture: A Study of
福沢諭吉と朝鮮――その"文明論" 的アプローチ――玄洋社的アプ	Hamlet with Special Reference to the Opening Scene*
ローチとの対比において―― 佐藤 豊 44	吉 岡 文 夫 3
	シャトランの「年代記」9章 (未刊) のテキスト***
第3号(1981年10月)	···············(近藤壽良 校訂)24
「おぼろなる型から真実へ」――ダン テ・ミルトン・アメリカ清教徒	15 世紀の年代記――特にシャトラン を中心にして――
文学における予表論的想像力――*	
	「ケュクス・アルキュオネ物語」(オウィ
悲劇『オイディプス王』に秘められた謎 吉 岡 文 夫 15	ディウス『変身譚』XI 410-748) における自然、神々、人間――エ
柳宗悦にとって工藝が意味するもの	クフラシスの技法をめぐって――

最晩年のリルケ――ドイツ語とフラン	キャリー・ミーバーの悲劇
ス語の詩人として――	小檜山 ル イ 33
	ョブ記と古代オリエントの知恵文学
アメリカの伝統における「公共の神学」	
とラインホールド・ニーバーの	「心中天の網島」における水と結びの
社会=政治思想	イメジャリー (2) ――女の哀しみ――*
高 力 弘一郎 69	
第7号 (1983年12月)	《研究ノート》 ヘーゲル『法哲学』における所有の問
第 7 号(1903 平 12 月)	題――所有・譲渡・契約――
プルードンあるいは内在論的社会認識の起源	
原 千砂子 3	《文献紹介》
初期アメリカ文学における予型論の役割*	「伝統」の視点と核軍縮への問題意識
	A. K. Saran, "A Prolegomenon to
ボードレールの美術批評における「翻	Nuclear Disarmament and World
訳」の概念をめぐって ***	Peace," Gandhi Marg, vol.1, no.38
山本昭彦26	+ 39, Gandhi peace Foundation,
クライストの「ホンブルグ公子」と秋	Delhi, May and June, 1982.
元松代の「常陸坊海尊」におけ	津 守 光 太 89
る罪の問題 **	1, 4 /4 /10
	第 10 号(1985 年 11 月)
19世紀の小説におけるプロテウス的	
語り手の出現と全知の語り手の排斥*	土着的リバータリアンの一形態――石
篠原りさ57	川三四郎における主体と社会—— 稲 田 敦 子 3
《研究ノート》	
「文化比較の基礎づけ」という課題に ついて覚え書――当面する論件	叙事詩における反英雄――セイタンと 清盛――
の背景と議論の視角――	
砂川裕一72	ヒンドゥー思想における王権と社会秩
цу /11 тц 72	序――法典と実利論――*
第8号(1984年7月)	
	『ポール・ロワイヤル文法』は「一般的」
大槻鉄男の詩――その創作過程を辿って――	「理性的」か?
田中真理3	武 田 徹 45
ミルトンのソネット第 19 番――教育	《研究ノート》
の一過程として――*	廣松渉『物象化論の構図』摘録――「文
	化比較の基礎づけ」という課題
伝統と現代 津 守 光 太 29	についての覚え書・2 ―― (1)
「心中天の網島」における水と結びの	砂川 裕一 55
イメジャリー (1) ――小春の愛	《論評》
と苦悩――*	歪められたビルマ像 ―― 映画『ビル
館 和 己 53	マの竪琴』の問題性――
《研究ノート》	根 本 敬 71
大江卓の干崖独立「支援」(1907-09)	
	第 11 号(1986 年 3 月)
根本 敬 65	トクヴィルとアメリカの懲治監獄制度
JA - 1	
第9号(1984年12月)	『ブライズデイル・ロマンス』に於け
	る「孤独な人格」のテーマ――語
比較文化についての一考察*	手カバデイルの笑いの考察を通
結 城 敏 也 3 言語の喚起力と意味論	じて―
言語の喚起力と息味細	小檜山 ル イ 15

話と叙述における主体性―――人称叙	第 14 号(1987 年 9 月)
述の2つに作品を通して――*	アポロン・ディオスクーロイ・人間
	エウリピデス『エレクトラ 』
『荒地』1922 年—— T. S. エリオット—— (1) *	の終結――
	平 田 松 吾 1
《研究ノート》	ジョージ・ハーバートの信仰と詩*
廣松渉『物象化論の構図』摘録――「文	
化比較の基礎づけ」という課題	1970 年代のサガ研究――構造分析を
についての覚え書・2 (2) 砂 川 裕 69	中心に――
第12号 (1986年7月)	プロテスタント宣教師 W. A. P. Martin
	における伝統的中国思想の考察 *
人格の尊重―― J. ロールズのカント主	
義とそれに対する人間主義的批判――*	《研究ノート》
	永禄五年秋 府内のキリシタン楽
ボードレールと永井荷風	
	Me D (to . D)
初期ニーチェの歴史構想(前半)	第 15 号(1988 年 6 月)
	P. ティリッヒの神論
エウリピデス『エレクトラ』における	安東邦浩3
オレステス像 	遊戯の光学 (I) —— 1880 年代前半に
レビびと研究への視角	於けるニーチェの思索を中心と
	して一
『荒地』1922 年—— T. S. エリオット—— (2) *	
	「楽園喪失」における善悪 *
《研究ノート》	
用在的亜世界の行為拘束的特質につ	《文献紹介》
いて――「文化比較の基礎づけ」	ハンブルグの楽師組合規約(1691 年 2
という課題についての覚え書・3――	月 18 日付)
砂川 裕一 95	
	《特別論稿》 E (計四) 連乙数極の特別会者に関して
第 13 号(1987 年 1 月)	長(武田)清子教授の特別論考に関して・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
ヘラクレイトスのロゴスについて	ICU 比較文化研究科の"学術博士"
松 林 直 3	一一そのヴィジョンと構想――
貴種の流離――『平家物語』と『失楽園』――	
	□ 11 10-4
実存の場としての「世界」――比較文	第 16 号(1988 年 12 月)
化についての一考察Ⅱ──*	
	改革の時代――トランセンデンタリズ
アジアにおける教会一致運動の類型	ムの社会思想――*
――中国とインドの事例――	
伊藤高章43	ヘルメネギルドの反乱に見る6世紀後
初期ニーチェの歴史構想 (後半)	期西ゴート王国の状況
野 田 尚 文 57	安 達 かおり 17 遊戯の光学 (II)
《研究ノート》	に於けるニーチェの思索を中心
バルトの写真論と喚起力の意味論	として――
――歴史的事実へのアクセスに	
関して写真記号と言語記号の隔	「ロミオとジュリエット」――心中へ
たりを考える――	の恋――
武 田 徹 73	下 館 和 己 47

ヘーゲルの道徳的行為論 	リプキの共同体説との関係をめ ぐって――
四 /久 烟 07	征 矢 直 樹 3
第17号 (1989年12月)	C. S. ルイスとスペンサーの Images of Life*
隠れ宗の伝統と継承――五島列島前島 の事例報告――	
高 崎 恵 3	山 崎 朱美子 45
『悲劇の誕生』におけるニーチェの歴 史的思考と時代の歴史学への批判(前半) 	《読書ノート》 他者理解の原基構造と表情感得——廣 松渉『表情』摘録 (3) —— ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
成立とその社会的基盤――	第 21 号(1991 年 6 月)
松 林 直 43	
《読書ノート》 廣松「表情論」の視角――廣松渉『表 情』摘録(1)――	シュヴァーベンの聖書主義―― J. A. Bengel の「イエス・キリストの血」 論を巡って――
砂川 裕一 57	
第 18 号(1990 年 3 月)	出版人としての梁啓超 (1) ――前半 生の思想的営為を跡付ける一試 案――
ガンディーとキラーファット運動 徳 田 彩 子 3	松 江 万里子 25
『悲劇の誕生』におけるニーチェの歴 史的思考と時代の歴史学への批判(後半)	1396 年ケルンの手工業者闘争について張冠 増 39
野 田 尚 文 17	《研究ノート》
太郎冠者とは何者か (II) ――狂言の 成立とその文芸的背景―― 松 林 直 37	2人の Jacomi か 1 人の Jacob か――音 楽資料と歴史資料の接点、14世 紀後半の音楽家? ジャコブ・
《読書ノート》 表情感得と役割期待の察知――廣松渉	ド・サンレーシュをめぐって―― 上 尾 信 也 51
『表情』摘録(2)—— 砂 川 裕 一 49	第22号(1992年3月)
10 /11 111 40	法隆寺夢殿本尊救世観音像光背装飾文
第19号(1990年6月)	様についての考察――宝塔形建 築物の彫出について――
鳥山石燕「百鬼夜行」考 横 山 泰 子 3	八 波 浩 一 3
「喜びの訪れ」における信仰と喜び*	シェイクスピア劇における悪と坪内逍
	遥 I ――『マクベス』解釈を中心に―― 横山泰子 21
太郎冠者とは何者か(III)——劇形成 の流儀と可能的作者像——	能とベケット――『ゴドーを待ちながら』をめぐって――***
松 林 直 37	新倉 さがみ 35
《研究ノート》 ザドゥルガ――バルカンにおける1つ	"The Idiot Boy" におけるワーズワー スの文化批判*
の神話——** 古 川 まゆみ 53	田久保 浩 43
第 20 号(1990 年 12 月)	第23号(1992年9月)
ウィトゲンシュタインの『哲学的探究』 の規則論における「複数性」要 求の諸相――経時的なるものと してのマッギンの複数適用テー	言語に於ける有契性についての一考察 言語学的範疇化と人間の比 喩的思考に関して Part 1 * 高 橋 光 子 3
ぜと瞬時的なるものとしてのク	シェイクスピア劇における悪と坪内逍

遥Ⅱ ――『タイタス・アンドロ ニカス』解釈を中心に――	一族をめぐる黒人観の比較研究—— 高 橋 弘 3
横 山 泰 子 17	「百人一首」翻訳と注釈 ***
カント美学における「構想力と悟性の	新倉 さがみ 25
戯れ」(前半) 五郎丸 仁 美 29	オノト・ワタンナという日本鴬――世 紀転換期アメリカにおける女性
西田幾多郎における歴史哲学の性格について	とジャポニスム――*
野 田 尚 文 45	前 田 眞理子 43 草創期札幌農学校における英語・英文
第 24 号(1993 年 3 月)	学教育―――期生内田瀞の新資料を手がかりにして――
言語に於ける有契性についての一考察	
言語学的範疇化と人間の比 喩的思考に関して Part 2*	バルザックの四つの小説の二項対立構
高橋光子3	成(後半) 山 崎 朱美子 95
『西鶴諸国ばなし』に描かれた人間像 	四 和 不天 1 55
カント美学における「構想力と悟性の	第28号(1995年11月)
戯れ」(後半)	中国系アメリカ人における自我探求*
批評家にとって「見る」ということ ――ラフキン、アーノルド、ペ	交わりと疎外――『インドへの道』と 『ビルマの日々』における E・M・
イターについて――	フォースターとジョージ・オー
田 久 保 浩 59	ウェルの比較研究(前半)――*
《研究ノート》 ICU で語られた民話―― 1991 年(I)―― *	高 島 美 穂 21 ICUで語られた民話
(編) 守屋 靖代 75	(編)守屋靖代45
第 25 日(1002 左 0 日)	「『東方見聞録』の奇談」***
第 25 号(1993 年 9 月)	山 崎 朱美子 75
ギリシア悲劇における女性の走り (I) 	第 29 号(1996 年 12 月)
ドン・キショティスムとボヴァリスム ***	親鸞による「はからい/義」対「自然」
山 崎 朱美子 17	の語用例について
《研究ノート》 ICU で語られた民話―― 1991 年(II)――*	高木 久 夫 3 エミリー・ディキンスンにおける自
(編) 守屋 靖代 29	然と信仰――ディキンスンの
66 B (6 B)	"Nature Poems" とエドワード・
第 26 号(1994 年 8 月)	ヒッチコックの Religious Lectures との関連性について――*
バルザックの四つの小説の二項対立構	
成(前半) 	コットン・ネロ A. x. 写本の四篇の頭
茶の湯における象徴創造のプロセス	韻詩韻律について* ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	交わりと疎外――『インドへの道』と
モルモン教と暴力――アメリカ西部開 拓時代におけるマカベア型宗教	『ビルマの日々』におけるE·M・
の形成——	フォースターとジョージ・オー ウェルの比較研究(後半)——*
	高島美穂65
ギリシア悲劇における女性の走り (II) 平 田 松 吾 53	外交の"部外者"として―― 1920年
ты па па па	以前のアメリカ合衆国における 女性外交評論家の歩み――
第27号(1995年3月)	女性外父評論家の歩み―― 前 田 眞理子 87
人種主義の思想と論理―― Elijah Abel	7. 7. 7.

第 30 号(1997 年 12 月)	意味現象の捉え方――先行研究の紹介
『葉隠』における「奉公」と「学問」	と整理―― 松 中 完 二 47
の相互関係について	《研究時評》
	MLA 専門職雇用問題委員会最終報告
公爵ヴィンチェンツォ・ゴンザーガ 1	書をめぐって—— <i>PMLA</i> , vol.113
世時代(1587年~1612年)のマ	(Oct. 1998): 1154-1187; vol.114
ントヴァ宮廷音楽の社会状況について	(Mar. 1999): 229-238. ——
ボヌフォワによるマラルメ	
	第33号(2001年3月)
『マクベス』上演再考―― 1606 年と 1976 年の舞台から―― *	英国神秘劇の受容15世紀の教会
本 山 哲 人 51	と民衆の視点から――*
反抗と中庸――『1984 年』と『反抗	本 山 哲 人 1
的人間』におけるジョージ・オー	パルマ宮廷楽団がどのようにジャン・
ウェルとアルベール・カミュの	ダラスを獲得したか――イタリ
比較研究(前半)——*	ア宮廷によるフランドル人音楽
高島美穂69	家スカウト――*
《研究時評》	
PMLA フォーラム:「文化研究と文学」	虚構と生成変化――ドゥルーズと文学
PMLA vol.112 (1997): pp.257-	に関する諸問題―― ***
286	
田 久 保 浩 83	構造主義言語学における意味研究の黎明
Man II (1000 Man II)	松 中 完 二 65
第 31 号(1998 年 12 月)	第34号(2002年3月)
自由意志と決定論――シェリーにおけ	
る啓蒙思想――	比較文化研究会主催講演会「近代小説
	の成立と虚構」(講演: 奥泉光
16世紀パルマでの貨幣事情ならびに	司会:並木浩一)
宮廷での給料支払について	1
	血から<知>へ――ルネ・ジラールと
ラインホルド・ニーバーのデモクラ	非暴力の問題―― ・松 谷 邦 英 27
シーをめぐる理解――制度か エートスか――	ディスクールの内部と外部――バン
	ヴェニスト、自己指向性と転換
反抗と中庸——『1984 年』と『反抗的	の問題――***
人間』におけるジョージ・オー	助 川 晃 自 55
ウェルとアルベール・カミュの	日本語教育における親族語彙――初級
比較研究(後半)——*	日本語教科書の分析――
《研究ノート》	肉食という「近代」への道――明治期
マックス・ヴェーバーのゼクテ――概	における肉食論と大正期におけ
念規定に基づく再解釈――	る食肉供給体制――*
霜 鳥 文美恵 77	
# 22 □ (2000 F 2 □)	認知言語学における意味研究の黎明 松 中 完 二 123
第32号(2000年3月)	
アーサー・ウェイリーの翻訳――浮舟	第 35 号 (2003 年 3 月)
巻における実践と理論――	
	恩寵の外の意志――ルターと後期スコ
英国における日本語教育* 	ラ神学―― 河 窪 陽 子 1
小 森 由 里 19	窪 陽 子 1

「反宗教運動」の遺産――岩倉政治の 場合―― 森 葉 月 33	台湾における「郷土言語」教育とその 問題――「國民中小学校九年一 貫課程」(2001)を中心に――
オズワルド・クロルと精錬者エリヤ 村 瀬 天出夫 65	
STS リンク論の提唱	としての分析*
英和辞書の意味記述と訳語の隙間	Method)*
good の訳例に見る意味認識 と訳語生成の創造的側面について	戦 海 燕 119 ドイツ近代と官僚制――ウェーバー兄
	弟とカフカ――
《講演要旨》	朝 倉 哉 帆153
戦争とジャーナリズム	戦後における被差別部落女性と日本国
	憲法草案 *
《共通主題発表要旨》	森 田 みゆき189
「啓示と理性 : 近現代におけるその再	《研究ノート》
考」――まえおき:共通主題に ついて――	「植民」・「植民地」の誕生とその意味 変容について
高木久夫159	
レオ・シュトラウスのマイモニデス回帰 高 木 久 夫161	第38号 (2006年3月)
アイロニーとユーモア――ラインホル	
ト・ニーバーにおける自由――	安全な生活環境の実現に向けての学際
植木 献 167	的地域研究――吾妻川流域にお ける八ッ場ダム開発問題を事例
カントの宗教論――理性信仰と啓示信	けるパケ物テム開光问題を事例として――
仰、あるいは理性と事実の問題――	
河 窪 陽 子174	女性作家による「ロビンソン物語」
な 27日 (2004年2日)	ミュリエル・スパークとジェ
第 36 号(2004 年 3 月)	イン・ガーダムの作品を中心に――*
ホッブズ、ロック、ヒュームにおける	
正義論の認識論的基礎 *	建築における「日本的なもの」と「新興写真」
	岸 佑 61
他者はどのように現れるのか	《研究ノート》
	日本の社会・文化における印象管理
「蛮人」の声—— J. M. Coetzee <i>Foe</i> に	――日本、米国、ドイツの面接
おける「欠如」――* 小 泉 有 加 63	マニュアル―― リチャード・E・ゴッツ 89
松 井 裕 史103	第39号(2007年3月)
《講演要旨》	
妖怪と比較文化研究――轆轤首を中心に――	ICU 比較文化研究会 30 周年記念講演
横 山 泰 子121	会「比較文化の歩んだ 30 年と将来」 並 木 浩 一 1
第 37 号(2005 年 3 月)	トランスネットワーキングの構想(2)
	ヴァルター・ベンヤミンの
トランスネットワーキングの構想	言語哲学と法哲学を中心として――
――ヴァルター・ベンヤミンの	
再帰的歴史哲学—— 萩 原 優 騎 1	人称詞の定着過程に関する一考察
	親族の事例より
者と英語話者の場合――	紅楼夢におけるお茶の場面 *
11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15	

アイヌ民族の"展示"——20世紀初 期における博覧会と日本の植民 地イメージの構築——* 森田みゆき119 《研究ノート》 ウィトゲンシュタインと音楽——その 哲学の文化的背景に関する試論—— 中村光一151 第40号(2008年3月) 古層と根源 萩原優騎1	第 42 号(2010 年 3 月) "Manifest Destiny" の 20 世紀的展開 スプートニク危機とアポロ計画 計画 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
現代医療における倫理の在り方について――道徳的支えとしての病院 倫理委員会―― ――――――――――――――――――――――――――――――――――	「流砂」から「絶対的真実」へ――ハ ロルド・ピンターの戯曲に於け る「現実」と記憶の見方の変遷――* 吉 岡 史 朗123
『ラ・ジュテ』と『ミュリエル』 の作品分析を通して東 志 保 65 20 世紀前半イギリス小説および短編 小説におけるお茶の場面 戦 海 燕 93	第 43 号(2011 年 3 月) 疲弊した地域社会の再生に向けて
第 41 号(2009 年 3 月) 科学・技術の時代におけるアメリカの理想像	宇宙時代の英雄像―― 1960 年代アメ リカのエートスと未来―― ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
ボ 原 優 騎 47 インペトゥス理論における投射体の直線的軌道 美 添 真 樹 75 西洋における道化の系譜 志 村 岳 彦 119	
ストア・ポイキレの4 絵画――前5世 紀アテナイ大絵画における戦争 と神話―― 山 口 京一郎149 カリバン、カリブ海、カンニバル ――エメ・セゼールによるシェ	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
イクスピア『テンペスト』の文 学カンニバリズム――*** 松 井 裕 史183 ノスタルジーが引き起こす不気味な感覚* サマンサ・ランダオ211 「廣島」と「ヒロシマ」の間――平和 記念公園の史的研究――	平良修牧師の神学と人生――米国統治 下に於ける沖縄キリスト者の応 答(1945-72年)――*
岸 佑 243	第 45 号(2013 年 3 月) 心のふるさと――日本近代における故 郷観の起源史―― * リンジー・モリソン 1

生理のクローゼット――日本とコロン ビアの女性用衛生用品の広告に おける月経の表象分析――* フリアナ・ブリティカ・アルサテ 29 《研究ノート》 カトゥルス 64番における cupido と その関連語について 山 口 京一郎 61	Uchida" 1879 の翻刻
《書評》 星野文子著『ヨネ・ノグチ――夢を追 いかけた国際詩人――』(彩流社、2012) ・・・・・・・大野ロベルト 71 大門正克編『新生活運動と日本の戦後 ――敗戦から 1970 年代――』(日本経済評論社、2012) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	第 48 号 (2016 年 1 月) 新井奥邃の神学思想における「霊的」 概念――鈴木大拙の「霊性」と の対比―――――那 須 理 香 1 《研究ノート》 ローマ期の観光案内人とプルタルコス
第 46 号 (2014 年 3 月) 事物・眠り・言葉――ジュール・シュペルヴィエルの夢の領域―――――――――――――――――――――――――――――――――――	「ピュティアの神託について」前 半における案内人 (ペリエーゲー テース) の役割 山 口 京一郎 43 《翻訳》 第三代シャフツベリ伯爵『熱狂に関す る書簡』和訳と解説 (上) — 1708 年版の始めから 38 頁 まで—
統領による二つの「月」演説の 分析―― 	第 49 号 (2017 年 1 月) 芥川龍之介「黄粱夢」 試論
る「神認識」――第一版と第二 版の比較研究―― ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
イの実存的心理療法 若 山 和 樹 91 『御製歌「よもの海」』をめぐる考察 本 間 光 徳 129 《翻訳》	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
闇の詩人――梶井基次郎:「蒼穹」「筧 の話」「桜の樹の下には」「闇の 絵巻」英訳・解題――* リンジー・モリソン185	
第 47 号(2015 年 3 月) 詩人ヨネ・ノグチを輩出したジレット・ バージェスと The Lark の試み*星 野 文 子 1 実践的文化適合——マテオ・リッチの 中国語文献に関する考察——*パウラ・エスゲラ 29 《研究ノート》 "Notes on Religious Subjects by K.	

List of Articles in ICU Comparative Culture

No. 1 (Oct. 1980)	No. 4 (May 1982)
Presidental Address ··· Masayoshi UOZUMI Congratulatory Address ···································	Indetermined-Determined Layer Structure of "Role-Being" Yuichi SUNAGAWA Das Problem der Authentizität der Erfahrung bei Kleist: Bewußtsein und Gefühlin der "Marquise von O"
Understanding of Culture	No. 5 (Nov. 1982)
Mono' and 'Miru' in Bashō (a Study of Bashō's Theory on the Poetic Creation): Concerning the Syncrisis (Comparison) of Litarature	Under the Cope of Hell: the Comic Element in "Paradise Lost"Kazumi SHIMODATE The Women of the First Christian "Daimio," Sumitada OmuraSayuri SHIMOZAWA A propos de la "Chronique" de Georges ChastellainHisara KONDO No. 6 (Jun. 1983) A Dramatic Overture: A Study of Hamlet witt Special Reference to the Opening SceneFumio YOSHIOKA Le chapitre IX du livre IV de Chronique de Georges Chastellain dont la dernière partie est jusqu'ici inconnue : le texte établi d'après "BL Additional Manuscript 54156"
Meaning of Craft for Yanagi SoetsuSumiko NAGATA Transcendence of Beauty and Human ExistenceAtsushi TANAKA	Proudhon ou l'origine de la perception immanente de la société ···Chisako HARA The Function of Typology in Early American Literature ······ Naoki ONISHI Autour de la notion de traduction dans la critique d'art de Baudelaire

······ Akihiko YAMAMOTO	No. 10 (Nov. 1985)
Das Problem der Schuld in Heinrich von Kleists "Prinz Friedrich von Homburg" und Matsuko Akimotos "Kaison, der Priester von Hitachi"	One Type of the Indigenous Libertarian in Modern Japan: Self and Society in Ishikawa Sanshiro Atsuko INADA The Anti-Hero in Epic: Satan and Kiyomori Kosei ONO
The Displacement of the Omniscient Narrator and the Emergence of the Protean Narrator in the Nineteenth- Century Novel········ Lisa SHINOHARA <research note="">·······Yuichi SUNAGAWA No. 8 (Jul. 1984)</research>	Kingship and Social Order in Classical Hindu Thought: Comparison between Dharmaśāstra and Arthaśāstra
The Poetry of Otsuki Tetsuo: Tracing His	<research note=""> Digest of Wataru Hiromatsu's Busshoka-ron</research>
Poetic Process Mari TANAKA Milton's Sonnet XIX as a Process of	no Kozu (1) ········· Yuichi SUNAGAWA
Education ····· Kosei ONO	Distorted Images of Burma ···Kei NEMOTO
Tradition and Modernity: A. K. Saran's Indian Social Studies and His Crisis	No. 11 (Mar. 1986)
Consciousness ·········· Kota TSUMORI The Imagery of Water and Knots in "The Love Suicide at Amijima" (1): The Love and Agony of Koharu ···Kazumi SHIMODATE <research note=""></research>	Tocqueville et le système pénitentiare en Amérique ······Chisako HARA The Theme of an Isolated Man in <i>The Blithedale Romance</i> : Miles Coverdale's "Smile" and "Laughter"·····Rui KOHIYAMA
Ōe, Taku's "Assist" in the Attempt at Independence of Kan-gai (1907-1909)	Subjectivity in the Language of Discourse and Narration: Examples of Two First Person Narratives ········· Keiko MAKI
No. 9 (Dec. 1984)	The Waste Land 1922 by T. S. Eliot (1) Machiko SAITO
An Essay Concerning Comparative Culture Toshiya YUKI	<research note=""> Direct of Watery Hirometer's Publishes you</research>
A Semantic Study on the General Positioning of Evocative Force in Discourse	Digest of Wataru Hiromatsu's Busshoka-ron no Kozu (2) ········Yuichi SUNAGAWA
The Translation of Control of The Translation of Th	No. 12 (Jul. 1986)
The Tragedy of Carrie MeeberRui KOHIYAMA The Book of Job and The Ancient Near Eastern Wisdom Literature	Taking Persons Seriously: A Humanist Critique of Rawls' Kantianism Kiyoshi SHIMOKAWA Baudelaire et Kafu Nagai
The Imagery of Water and Knots in "the Love Suicide at Amijima" (2): The Pathos of Osan Kazumi SHIMODATE	
<pre><research note=""> Das Problem des Eigentums in Hegels Rechtsphilosophie ··· Shigeki HIRAYAMA <book review=""> A. K. Saran, "A Prolegomenon to Nuclear Disarmament and World Peace," Gandhi Marg, vol.1, no.38+39, Gandhi Peace Foundation, Delhi, May and June, 1982.</book></research></pre>	An Approach to the Studies on the Levites
Kota TSUMORI	

No. 13 (Jan. 1987)	Visigothic Spain in the Later 6th Century
On the Logos of HeraclitusNaoshi MATSUBAYASHI Wanderings of the Noble: Heike Monogatari and Paradise LostKosei ONO The Worlds as the Field of Existence: An Essay concerning Comparative Culture IIToshiya YUKI The Types of Asian Ecumenism: Chinese and Indian CasesT. David ITO The Concept of History in Nietszche's Earlier	Studied through the Rebellion of Hermenegild
Writings (Part II)······ Takafumi NODA	No. 17 (Dec. 1989)
<research note=""> A Note on the Notion of <i>Troisième sens</i> of Roland Barthes ·······Toru TAKEDA</research>	Tradition and Continuation of Hidden Christianity: A Case Study of Maeshima, Gotō Rettō Megumi TAKASAKI Nietzsche's Criticism of Historical Research
No. 14 (Sep. 1987)	and His Own Historical Thinking in the
Apollo, Dioscuri, Mortals: The Ending of Euripides' Electra ······· Shogo HIRATA George Herbert, His Faith & Poetry ······ Machiko SAITO A New Approach to Saga Study in the 1970's in Terms of Structuralism ····· Mayumi FURUKAWA Appreciative Analysis of the Traditional	Birth of Tragedy (I)·······Takafumi NODA Origines des acteurs = auteurs du Kyōgen (I): milieu social et mental qui servit à la formation du drame comique ···········Naoshi MATSUBAYASHI Scope of Hiromatsu's "Theory of Expression": A Digest of Wataru Hiromatsu's Hyojo (I) ····································
Chinese Culture: Dealing with the Case of Protestant Missionary W. A. P. Martin CHU Lin-Lin	No. 18 (Mar. 1990)
<research note=""></research>	Gandhi and the Khilafat Movement
In the Autumn of <i>Eiroku</i> 5th (1562) <i>Christão</i> -Music in <i>Funai, Bungo</i> ···Shin'ya AGARIO	Ayako TOKUDA Nietzsche's Criticism of Historical Research and His Own Historical Thinking in <i>the</i>
No. 15 (Jun. 1988)	Birth of Tragedy (II) · · · · · Takafumi NODA
P. Tilich's Doctrine of God ···Kunihiro ANDO The Optics of the Play (1): With Reference to Nietzsche's Thought in the First Half of the 1880's ··········· Hitomi GOROMARU Good & Evil in Paradise Lost ···Machiko SAITO <document review=""> Das Statut von der Bruderschaft der Weltlichen Musikanten, Sogenannt <grunrolle>, in Hamburg (1691)</grunrolle></document>	Origines des acteurs = auteurs du Kyōgen (II): milieu social et mental qui servit à la formation du drame comiqueNaoshi MATSUBAYASHI Perception of Expression and Insight into Role-Expectation: A Digest of Wataru Hiromatsu's Hyojo (2)Yuichi SUNAKAWA
Shin'ya AGARIO <special essay=""></special>	No. 19 (Jun. 1990)
The Vision and Design for the Ph.D. Program of Comparative Culture at ICU Kiyoko TAKEDA CHO	An Approach to the Night Revels of Myriads of Demons by Sekien Toriyama
No. 16 (Dec. 1988)	Origines des acteurs = auteurs du Kyōgen
Age of Reform: Social Thought of Transcendentalism ····· Chisako HARA	(III) : milieu social et mental qui servit à la formation du drame comique

·····Naoshi MATSUBAYASHI Human Metaphorical Thinking Part (1) ······ Mitsuko TAKAHASHI <Research Note> Zadruga: Eine Mythe in Balkan I The Theme of Evil in Shakespeare II: A Study Mayumi FURUKAWA of Tsubouchi Shōyō's Interpretation of Titus Andronicus······Yasuko YOKOYAMA "Play of Imagination and Understanding" No. 20 (Dec. 1990) in Kant's Aesthetics (I) Some Aspects of the 'Multiplicities' as ······Hitomi GOROMARU Necessary Conditions in the Theory of Nishida's Commitment to the World as the Rule in Wittgenstein's Philosophical Historical Reality Takafumi NODA Investigations: A Study on the Relation between McGinn's Multiple Application No. 24 (Mar. 1993) Thesis as the Diachronic and Kripke's Community Theory as the Idiosynchronic A Study of Motivation in Language: ·····Naoki SOYA Concerning Linguistic Categorization and Human Metaphorical Thinking Part (2) C. S. Lewis and Spenser's Images of Life ····· Machiko SAITO ······ Mitsuko TAKAHASHI Le fantastique et L'Ensorcelée Portraits of People Described in Saikaku ·····Sumiko YAMAZAKI Shokokubanashi · · · · Yuriko YANO "Play of Imagination and Understanding" in Kant's Aesthetics (II) Rootstructure of Understanding-of-the-······Hitomi GOROMARU Other and Perception of Expression: A Seeing as Critic in Ruskin, Arnold, and Digest of Wataru Hiromatsu's Hyojo (3) ······ Yuichi SUNAKAWA Pater ············Hiroshi TAKUBO <Research Note> No. 21 (Jun. 1991) Folktales Around ICU, 1991 (1) ····· (ed.) Yasuyo MORIYA Der Schwäbische Biblizismus: Zur Blutlehre von J. A. Bengel······ Hiroshi KUBOTA No. 25 (Sep. 1993) Liang Ch'i-ch'ao as Publisher (1): A Study of the Intellectual Activities of Liang Ch'i-Running of Women in Greek Tragedy (I) Shogo HIRATA ch'ao's Early Years ······ Mariko MATSUE The Craftsmen Struggle of Cologne in 1396 Donquichottisme et Bovarysme : etude sur le ····· Guan-zeng ZHANG désir et l'imitation ··· Sumiko YAMAZAKI <Note> <Research Note> A Research for Jacob de Senleches: Does Folktales Around ICU, 1991 (II) ····· (ed.) Yasuyo MORIYA No-one Know Who He Was? ·····Shin'ya AGARIO No. 26 (Aug. 1994) No. 22 (Mar. 1992) La construction binaire de quatre romans de Balzac I Sumiko YAMAZAKI A Study of the Representation of A Stupa on the Halo of Guze Kannon Form in the Japanese Tea Ceremony: The Hirokazu YATSUNAMI Role Symbolic Forms Play in Creating the The Theme of Evil in Shakespeare I: A Study Cha-no-yu Cosmos··· Reiko TANIMURA Blood Atonement: Violence in Mormonism of Tsubouchi Shōyō's Interpretation of Hiroshi TAKAHASHI Macbeth ····· Yasuko YOKOYAMA Beckett et le No Sagami NIIKURA Running of Women in Greek Tragedy (II) "The Idiot Boy": Wordsworth's Cultural ····· Shogo HIRATA Critique ····· Hiroshi TAKUBO No. 27 (Mar. 1995) No. 23 (Sep. 1992) A Comparative Study of the Ideas of Some A Study of Motivation in Language: Racial Bigots in Nineteenth-Century America ······ Hiroshi TAKAHASHI Concerning Linguistic Categorization and

Le Huakunin isshū: traduction et notes The Revolution Revisited: Macbeth on Stage Sagami NIIKURA in 1606 and 1976...Tetsuhito MOTOYAMA A Japanese Nightingale Called Onoto Revolt and Equilibrium: A Comparative Watanna: Womanhood and Japonisme in Study of George Orwell and Albert Turn-of-the-Century America Camus on their Commitment in Nineteen ······Mariko D. MAEDA Eighty-Four and L'Homme Révolté (Part English and English Literature Education in One) Miho TAKASHIMA the Beginning of Sapporo Agricultural <Review> College ····· Masako MATSUZAWA PMLA Forum: "Cultural Studies and the La construction binaire de quatre romans Literary." PMLA 112 (1997): pp.257-286 de Balzac II Sumiko YAMAZAKI ····· Hiroshi TAKUBO No. 28 (Nov. 1995) No. 31 (Dec. 1998) Freewill and Determinism: Shelley's In the Interface of Two Cultures ······ Ying ZENG Affinity with the Enlightenment Hiroshi TAKUBO Connection and Alienation: A Comparative Study of E. M. Forster and George Orwell The Currencies and the Payment of Salaries in on Their Representation in A Passage to Sixteenth-Century Parma···Seishiro NIWA India and Burmese Days (I) An Interpretation of Reinhold Niebuhr's Miho TAKASHIMA Discussion of Democracy: System or Ethos? Ken UEKI Folktales around ICU, 1992 ····· (ed.) Yasuyo MORIYA Revolt and Equilibrium: A Comparative Le merveilleux dans le livre de Marco Polo Study of George Orwell and Albert ·····Sumiko YAMAZAKI Camus on their Commitment in Nineteen Eighty-Four and L'Homme Révolté (Part No. 29 (Dec. 1996) Two) ····· Miho TAKASHIMA <Research Note> Hakarai, Gi and Jinen: A Pragmatic Analysis A Re-interpretation of Weber's Sekte in His of Shinran's TermsHisao TAKAGI Theoretical Works ··· Fumie SHIMOTORI Nature and Faith in Emily Dickinson: Her Nature Poems and Edward Hitchcock's No. 32 (Mar. 2000) Religious Lectures ····· Shino KUROSAKI Metrical Differences and Similarities: On the Art and the Theory of Translation Among the Poems in the MS Cotton of Arthur Waley Represented in the Nero A. x. ······Yasuyo MORIYA "Ukifune" Chapter ... Chiaki HATANAKA Connection and Alienation: A Comparative Teaching Japanese in the UK: Importance of Study of E. M. Forster and George Orwell Socio-Cultural Dimensions ·····Yuri KOMORI on Their Representation in A Passage to India and Burmese Days (II) An Introduction to the Semantic Standpoints Miho TAKASHIMA ······Kanji MATSUNAKA "Outsiders" of Foreign Policy: Women <Review> Critics in the United States prior to 1920 On the "Final Report of the MLA Committee ······Mariko D. MAEDA on Professional Employment": PMLA, vol.113 (Oct. 1998): 1154-1187; vol.114 (Mar. No. 30 (Dec. 1997) 1999): 229-238. · · · · · · · Hiroshi TAKUBO

The Interrelationship between Service and

Mantua during the Reign of Duke

Vincenzo I Gonzaga (1587-1612)

Learning in *Hagakure* ··· Takako SUZUKI Social Environment of Court Music at

····· Seishiro NIWA

Mallarmé by Bonnefoy · · · · · Eriko TAKEDA

No. 33 (Mar. 2001)

A Pious and Popular Paradox: The Reception of Mystery Plays in Fifteenth-Century England ········Tetsuhito MOTOYAMA How the Ducal Chapel of Parma Acquired Jean d'Arras: Recruitment of a Flemish

Musician by an Italian Court	No. 36 (Mar. 2004)
Seishiro NIWA Fiction et devenir : la problématique de la littérature chez Deleuze	The Epistemological Foundation of Mutuality in Hobbes, Locke, and Hume Naoki YAJIMA
The Current of Semantics: Particularly in	How is the Appearance of the Others? Yuki HAGIWARA
Structural LinguisticsKanji MATSUNAKA	Speaking for the Barbarian: Loss in J.M. Coetzee's Foe Yuka KOIZUMI
No. 34 (Mar. 2002)	Paradoxe colonial dans le roman de voyage de Le Clézio ···········Hiroshi MATSUI
Special Lecture: "The Rise of Modern Japanese Literature" Hikaru OKUIZUMI From Blood to Wisdom: René Girard and the Question of Nonviolence Kunihide MATSUTANI Le dedans et le dehors du discours:	<lecture summary=""> Rokurokubi from the Viewpoint of Comparative Culture</lecture>
Benveniste et la question de la sui- référence et de la conversion	Benjamin's Reflexive Philosophy of History "Yuki HAGIWARA An Analysis into the Translation of Japanese "Eel Sentences": A Case Study of Chinese or English Speaking Japanese Language Learners "Tomoko MISUMI Issues in Implementing of Native Language (Mother Tongue) Education Policy (2001) in Taiwan "Ryuko TANIGUCHI Remarks on Morphologically Visible Head v in Japanese "Naoki KIMURA Tea and Henry James's 'Scenic Method' in The Awkward Age and The Spoils of Poynton Haiyan ZHAN
No. 35 (Mar. 2003) Voluntas extra gratiam: Luther und Spätscholastik······· Yoko KAWAKUBO Legacy of Anti-religious Movements in the Early 1930's: A Study on the Works of Masaji Iwakura········Hazuki MORI Oswald Croll and Helias Artista········Amadeo MURASE The Proposal of STS Linkages Theory	Modern Germany and Bureaucracy: The Weber Brothers and Kafka
Yuki HAGIWARA <research note=""> On Lexical Meanings and Translation: In</research>	Yuji KAWAZOE No. 38 (Mar. 2006)
Case of good ········ Kanji MATSUNAKA <lecture summary=""> War and Journalism ·······Toru TAKEDA <summary 2002="" colloquium="" of="" summer=""> "Revelation and Reason, Revisited" ······ Hisao TAKAGI, Ken UEKI, and Yoko KAWAKUBO</summary></lecture>	Interdisciplinary Area Studies toward Safer Life: On Yanba Dam Issues in the Agatsuma River Basin···Yuki HAGIWARA The Female Robinsonade: Muriel Spark's Robinson and Jane Gardam's Crusoe's Daughter··················· Yuka KOIZUMI "Japaneseness" on Modern Japan Architecture and "New Photography" ····················· Yu KISHI

<Research Note> Paintings in the Stoa Poikile: Athenian Large Impression Management in Japanese Culture Paintings, War and Myth in 5th Century and Society: A Comparison of Japanese, B.C. Kyoichiro YAMAGUCHI American and German Interview Caliban, Caraïbe, cannibale: un cannibalisme Manuals Richard E. Goetz littéraire de La Tempête de Shakespeare par Aimé Césaire · · · · · Hiroshi MATSUI Nostalgic Evocations: Shirley Jackson, Kono No. 39 (Mar. 2007) Taeko and the Uncanny <Special Lecture> "Three Decades of ····· Samantha LANDAU Comparative Culture: Achievements and Hiroshima Reconstructed, Even Though Prospects" · · · · · Koichi NAMIKI Locality Was Sacrificed · · · · Yu KISHI Working out Transnetworking (2): A Focus on Walter Benjamin's Philosophy of Language No. 42 (Mar. 2010) and Law Yuki HAGIWARA A Study of Person Deixis in the Process of The Development of Manifest Destiny in 20th Century America: The Sputnik Crisis Fixation: A Case Study of a Family ······Yuri KOMORI and Apollo Program·····Yoshitaka AOTO Tea in The Story of The Stone: Meaning and "Parallel" and "Additive" Conjunctive Function ······ Haiyan ZHAN Expressions in Different Text Types: The Ainu on 'Display': Expositions and the Focusing on Various Magazines Construction of Colonial Images in Early Tassawan CHONGPENSUKLERT Twentieth Century Japan The Fate of "L'Etranger" in Modern Japan: ······Miyuki MORITA Toward a Re-evaluation of Yone Noguchi Ayako HOSHINO <Research Note> From "Quicksand" to "Absolute Truth": Wittgenstein and Music: A Study on the Cultural Basis of His Thinking Changing View of "Reality" and Memory ······Koichi NAKAMURA in the Plays of Harold Pinter Shiro YOSHIOKA No. 40 (Mar. 2008) No. 43 (Mar. 2011) The Archaic Layer and Prehistory ····· Yuki HAGIWARA Rebuilding the Exhausted Community: The A Study on Ethical Issues in Medical Current Situations and Issues of Conflicts Institutions: Hospital Ethics Committees over Yanba DamYuki HAGIWARA as a Support of Immanence of Ethics The Udon Economy: Food and Tourism in Akinori YAMABE Kagawa Prefecture · · · · Teneal JONES La représentation de la ville dans La Jetée et The Heroic Image of the Space Age: Muriel comme la fissure de l'histoire American Ethos and Its Future in the Shiho AZUMA 1960s · · · · Yoshitaka AOTO Dramatization of Tea in British Novels Le travail du chiffonnier dans les images and Short Stories in the First Half of the urbaines de Chris Marker···Shiho AZUMA Twentieth Century Haiyan ZHAN Uncanny Houses, Sinister Homes: A Study of the Motif of the House in Gothic No. 41 (Mar. 2009) Literature Samantha LANDAU Le marronnage reconsidéré dans L'esclave The American Ideal Image in the Age of vieil homme et le molosse de Patrick Science and Technology...Yoshitaka AOTO Chamoiseau Hiroshi MATSUI Iwashima Hemp as a Traditional Industry: An Example of Reflexive Modernization No. 44 (Mar. 2012) in Japan ····· Yuki HAGIWARA

Taketori Monogatari as Fiction ··· Mika SAITO

The Life and Theology of Reverend Osamu

Taira: A Christian Response during the

U.S. Administration of Okinawa (1945-

Rectilinear Trajectory of Projectile in Impetus

Genealogy of Dōke in the West

Theory Masaki YOSHIZOE

····· Takehiko SHIMURA

1972) ····· Mikio MIYAGI	and "A Picture Scroll of Darkness"
Die Frage nach dem Sein und die Vereinzelung in Sein und Zeit	Lindsay R. MORRISON
·····Yuki ISODA	No. 47 (Mar. 2015)
No. 45 (Mar. 2013) Home of the Heart: the Modern Origins of	Gelett Burgess's "lark-ness" as a Crucial Element for Yone Noguchi's Success Ayako HOSHINO
FurusatoLindsay R. MORRISON The Menstrual Closet: Analysis of the	Pragmatic Cultural Accommodation: A Study of Matteo Ricci's Chinese Works
Representation of Menstruation in Japanese and Colombian Advertisements	Paula ESGUERRA <research note=""></research>
for Feminine Hygiene ProductsJuliana BURITICA ALZATE	"Notes on Religious Subjects by K. Uchida" 1879: Reprint·······Kazuko MIYATA
<research note=""></research>	<translation></translation>
Cupido and Its Related Words in Catullus 64	Karl Barth's <i>Der Römerbrief</i> (1919), 1 Kapitel: Japanese Translation and Annoted BibliographyRina KIMURA
Hoshino, Ayako. 『ヨネ・ノグチ――夢を追い かけた国際詩人』(Yone Noguchi: Yume	No. 48 (Jan. 2016)
wo Oikaketa Kokusai-Shijin), 彩流社 (Sairyu-sha), 2012. ·········· Robert ONO Okado, Masakatsu (ed.). 『新生活運動と日 本の戦後――敗戦から 1970 年代』(Shin	Ohsui Arai's Concept of Spiritual Thoughts in His Original Theology: In Comparison with Daisetz T. Suzuki's 'Spirituality' Rika NASU
Seikatsu Undō to Nihon no Sengo: Haisen kara 1970 Nendai), 日本経済評論 社: (Nihon Keizai Hyouronsha), 2012. Soichi TSUCHIYA	<research note=""> Guides in Roman Period and Their Role in Plutarch's de Pythiae Oraculis</research>
No. 46 (Mar. 2014)	<pre><translation> Shaftesbury's A Letter Concerning Enthusiasm:</translation></pre>
Les choses, le sommeil, les mots : l'espace onirique de Jules Supervielle Sonoko SATO	Japanese Translation and Explanatory Notes (Part 1) ·········· Motoi SUGAYA
Earth-opening Poseidon: Descriptions in	No. 49 (Jan. 2017)
Eikones II.14, 16, 17	A Study of Akutagawa Ryunosuke's Kōryōmu ······Yinping XIE
The Act of Faith and Vision: Analysis of Two "Moon" Speeches Made by John F. Kennedy	Compassionate Gaze: A Study of Kaneko Mitsuharu's IL Vis-à-vis His Earlier Work Ryota SAKURAI
"Erkenntnis Gottes" in Karl Barth's <i>The</i> Epistle to the Romans: A Comparative Study of the First and Second EditionsRina KIMURA	<pre><translation> Shaftesbury's A Letter Concerning Enthusiasm: Japanese Translation and Explanatory</translation></pre>
Paul Tillich's Theology and Rollo May's Existential PsychotherapyKazuki WAKAYAMA	Notes (Part 2)······ Motoi SUGAYA
A Study of the Imperial Composition <i>Yomonoumi</i> ······· Mitsunori G. HOMMA	
<translation> Kaiji Motojirā Poot of Darkness: Four</translation>	
Kajii Motojirō, Poet of Darkness: Four Translations and a Commentary "Blue	
Sky," "The Story of the Bamboo Water Pipe," "Underneath the Cherry Trees,"	